Генеральная Ассамблея

19 October 2010
Russian

Шестидесят пятая сессия

Пункты 36, 52 и 60 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 октября 2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи

Израиль продолжает оккупировать сирийские Голаны вопреки букве и духу Устава Организации Объединенных Наций и в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Израиль упорствует в своем нежелании возвращать сирийские Голаны сирийской родине и выполнять резолюции международного права, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. Он продолжает проводить политику запугивания и угнетения сирийских граждан Голан, заточения их в тюрьмы, экспроприации земель, расширения поселений, разграбления природных ресурсов Голан и установки там минных полей.

Не довольствуясь нарушением прав человека сирийских арабских граждан сирийских Голан, Израиль наносит также ущерб окружающей среде и средствам к существованию сирийских граждан Голан. В этой связи правительство Сирийской Арабской Республики хотело бы обратить ваше внимание на серьезные нарушения, недавно совершенные израильскими оккупационными властями на оккупированных сирийских Голанах; они преднамеренно похитили воду из озера Масадах на оккупированных сирийских Голанах, в результате чего площадь озера сократилась и был причинен огромный материальный ущерб — около 20 млн. долл. США, так как погибли тысячи рыб и не удалось

собрать урожай яблок, и этот район превратился в засушливую, полупустынную зону, лишенную растительности. Более того, израильские оккупационные силы перекачивают воду из озера на фермы израильских поселенцев в искусственные резервуары, даже хотя эти резервуары заполнены водой. Помимо уже упомянутого ущерба, в этом году, как ожидается, продолжение таких действий приведет к дополнительным потерям в размере около 10 млн. долл. США. Израиль не только похищает воду, но и несправедливо распределяет воду для целей орошения, выделяя сирийским фермерам, и без того страдающим от непосильного бремени оккупации, воду из озера Масадах в объеме, который наполовину меньше того, что получают израильские поселенцы, и взимает с них плату по более высокому расценкам. Так, например, в этом году сирийским фермерам было выделено для целей орошения 3,5 млн. куб. метров воды с оплатой в размере 3 млн. долл. США, тогда как поселенцы, заплатив 7 млн. долл. США, получили 24 млн. куб. метров воды.

Это серьезные нарушения резолюции 64/185 Генеральной Ассамблеи, озглавленной «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами», в которой Генеральная Ассамблея вновь подтверждает неотъемлемые права палестинского народа и населения оккупированных сирийских Голан на их природные ресурсы, включая землю и воду, и требует, чтобы Израиль прекратил эксплуатировать, уничтожать, истощать и ставить под угрозу природные ресурсы или наносить им ущерб на оккупированных сирийских Голанах.

Сирийская Арабская Республика призывает международное сообщество выполнить свои обязательства, не позволив Израилю продолжать совершать свои нарушения и вынудив его прекратить любые действия, связанные с эксплуатацией, уничтожением и истощением водных ресурсов или нанесением им ущерба на оккупированных сирийских Голанах, в осуществление соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в частности вышеупомянутой резолюции 64/185 Генеральной Ассамблеи.

Сирийская Арабская Республика призывает международное сообщество, в частности Совет Безопасности, оказать давление на Израиль, с тем чтобы заставить его уйти с оккупированных сирийских Голан к границе по состоянию на 4 июня 1967 года согласно резолюциям международно-правового значения. Любая неудачная попытка оказать подлинное международное давление на Израиль с целью заставить его выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности будет лишь способствовать тому, что он будет затягивать выполнение этой резолюции, а также всех других международных резолюций, в которых его призывают прекратить оккупацию сирийских Голан.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 36, 52 и 60 повестки дня ее шестидесяти пятой сессии.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель